**ONLINE GLPI 2021 ANNUAL PEACEBUILDING TRAININGS**

Great Lakes Peacebuilding Institute

Du 04 au 29 Octobre 2021, en ligne

*October 04 to 29, 2021, online*

**FORMULAIRE DE DEMANDE**

***APPLICATION FORM***

**Instructions :** Pour postuler aux formations de GLPI qui seront dispensées en octobre 2021, les candidats intéressés doivent remplir le présent formulaire de candidature et l'envoyer par courriel à [**glpeacebuildinginstitute@gmail.com**](mailto:glpeacebuildinginstitute@gmail.com), avec CV et lettre de recommandation, au plus tard le 01 septembre 2021. Toutes les informations relatives aux formations sont disponibles sur le site web : www.greatlakespeacebuildinginstitute.org.

***Instructions:*** *To apply for the GLPI October 2021 Institute, interested candidates must complete this application form, and e-mail the completed form to* [***glpeacebuildinginstitute@gmail.com***](mailto:glpeacebuildinginstitute@gmail.com)*, along with CV and recommendation letter, on or before September 01, 2021. All information related to the trainings can be found at the website:* [*www.greatlakespeacebuildinginstitute.org*](http://www.greatlakespeacebuildinginstitute.org) *.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **A. Renseignements Personnels/ *Personal Information*** | | |
| Nom  *Name* | | Prénom/*First Name*:  Deuxième prénom/*Middle Name*:  Nom de famille/*Last Name*: |
| Date de naissance  *Birthdate* | | Jour/*Day*:  Mois/*Month*:  Année/*Year*: |
| Lieu de naissance  *Country of Birth* | |  |
| Nationalité  *Nationality* | |  |
| Sexe  *Sex* | |  |
| Adresse résidentielle actuelle  *Current residential address* | |  |
| Numéro de contact  *Contact number* | |  |
| Adresse électronique  *E-mail address* | |  |
| Langue parlée  *Language spoken* | |  |
| **B. Information sur l'éducation et l'organisation/ *Education and Organization Information*** | |  |
| **Dernier diplôme obtenu/ *Last degree completed*** | |  |
| Nom du diplôme  *Name of degree* | | |
| Date de réalisation  *Date of completion* | | |  |
| Nom et lieu de l'université  *Name and place of the university* |  | |
| **Désignation du travail actuel/ *Current work designation*** |  | |
| Nom de l'organisation  *Name of organization* |  | |
| Titre d'emploi  *Job Title* | | |  |
| Numéro de téléphone de l'organisation *Organization’s contact number* |  | |
| Adresse électronique de l'organisation  *Organization’s email address* |  | |
| Nom du chef de l'organisation  *Name of the head of the organization* |  | |
|  |  | |

|  |
| --- |
| **C. Besoins et objectifs de formation/ *Training Needs and Objectives*** |
| 1. **Comment avez-vous connu la formation annuelle 2021 de GLPI sur la consolidation de la paix et que savez-vous de GLPI en tant qu'institut de formation? *How did you know about the 2021 Annual Peacebuilding Training of GLPI and what do you know about GLPI as a training institute?*** |
| Ecrivez votre réponse ici. Votre réponse doit être d'un minimum de 100 mots.  *Write your response here. Your response should be a minimum of 100 words.* |
| 1. **D'après votre expérience, quels sont les défis que confronte votre communauté en termes de paix et de sécurité, et quels efforts avez-vous faits pour faire face à ces défis ? Décrivez vos expériences dans les domaines de la consolidation de la paix, de la réconciliation ou de tout autre travail humanitaire et développement. *Based on your experiences, what are the challenges faced by your community in terms of peace and security, and what efforts have you done in order to address those challenges? Describe your experiences in peacebuilding, reconciliation, or any humanitarian or development work.*** |
| Ecrivez votre réponse ici. Votre réponse doit être d'un minimum de 200 mots.  *Write your response here. Your response should be a minimum of 200 words.* |
| 1. **Pourquoi êtes-vous intéressé à suivre ces formations? Que voudriez-vous apprendre ou réaliser? Comment cette formation est-elle pertinente pour votre travail ou votre initiative? *Why are you interested in following our trainings? What would you like to learn or achieve? How is this training relevant to your work or initiative?*** |
| Ecrivez votre réponse ici. Votre réponse doit être d'un minimum de 200 mots.  *Write your response here. Your response should be a minimum of 200 words.* |
| 1. **Comment planifiez-vous appliquer ce que vous allez apprendre dans votre organisation ou communauté? Donnez-nous un plan réaliste que nous pourrions suivre après la formation. *How do you plan to apply what you will learn from this training in your respective organization or community? Give us a realistic plan which we could monitor after the training.*** |
| Ecrivez votre réponse ici. Votre réponse doit être d'un minimum de 200 mots.  *Write your response here. Your response should be a minimum of 200 words.* |

Note : Chaque question comporte un nombre minimum de mots requis pour votre réponse. La demande ne sera pas prise en considération si la réponse ne répond pas au nombre de mots requis. *Each question has a minimum number of words required for your response. Application will not be considered if the response does not meet the required number of words.*

|  |
| --- |
| **D. Renseignements sur votre participation/ *Information About Your Participation*** |

Pour la session d'octobre 2021, les participants peuvent participer à tout le mois, ou choisir certaines semaines. Chaque semaine, GLPI offre un cours sur la consolidation de la paix qui couvre toute la semaine. Veuillez consulter le site web : www.greatleakespeacebuildinginstitute.org si vous avez besoin d'en savoir plus sur les descriptions de cours pour vous aider dans votre choix.

*For the October 2021 institute, participants can attend the entire month, or select certain weeks. Each week, GLPI offers one course under peacebuilding track for the whole week. Please refer to the website: www.greatleakespeacebuildinginstitute.org if you need to read more about the course descriptions to help you with your selection.*

|  |  |
| --- | --- |
| **October 2021 Institute** | **Peacebuilding Track** |
| Week 1  Oct 04-08 | Analyse des conflits dans la région des Grands Lacs  *Conflict Analysis in the Great Lakes Region* |
| Week 2  Oct 11-15 | Cadres fondamentaux pour la consolidation de la paix (médiation, négociation et réconciliation)  *Fundamental Frameworks for Peacebuilding (Mediation, Negotiation, and Reconciliation)* |
| Week 3  Oct 18-22 | Sensibilité aux conflits et Ne-pas-nuire  *Conflict Sensitivity and Do-No-Harm* |
| Week 4  Oct 25-29 | Conception, mise en œuvre et gestion de projets de consolidation de la paix *Peacebuilding Project Design, Implementation and Management* |

**Veuillez répondre soigneusement à chaque question ci-dessous.**

***Please answer each question below carefully.***

|  |  |
| --- | --- |
| **Organisation de parrainage.** Quelle organisation parraine votre participation ? Donner le nom de l'organisme parrain et de la personne-ressource. Veuillez noter que GLPI n'offre pas de bourses d'études et qu'il est la responsabilité du candidat de trouver un organisme parrain.  ***Sponsoring organization.*** *Which organization is sponsoring your participation? Give the name of the sponsoring organization and the contact person. Note that GLPI does not offer scholarships and it is the responsibility of the candidate to find a sponsoring organization.* |  |
| **Langue de préférence.** Nos formations sont délivrées en français et en anglais. Laquelle de ces langues êtes-vous le plus à l'aise d'utiliser pendant la formation ? Cela nous aidera à déterminer le nombre de francophones et d'anglophones dans chaque session.  ***Preferred language.*** *Our trainings are taught both in French and English. Which one of these languages are you most comfortable to use during the training? This will help us determine the number of French and English speakers in each session.* *This will also help us in preparing your training materials in accordance to your preferred language.* |  |
| **Outils de travail :** La formation se déroulera entièrement en ligne. Etes-vous équipé des outils digitaux (ordinateur ou tablette) avec une connexion internet fiable ?  *The training will be entirely online. Are you equiped with digital tools (computer or tablet) with a reliable internet connection ?* |  |
| **Talents spéciaux.** Il y a des moments où les participants organisent des événements spéciaux ou des activités supplémentaires pendant la formation. Ça pourrait être une présentation, un échange d’expérience ou toute autre activité adaptée au webinaire. Si ces événements et activités se réalisent, avez-vous des talents et des capacités spéciales que vous seriez prêts à partager ? Avez-vous des présentations ou des ateliers que vous pourriez être prêt à donner ? Nous essaierons d'organiser quelque chose en dehors des séances de cours basé sur les réponses de cette section.  ***Special Talents.*** *There are times when participants organize special events or extra activities during the training. It could be a presentation, an exchange of experience or any other activity suitable for the webinar. If these events and activities are organized, do you have any special talents and abilities which you would be willing to share? Do you have presentations or workshops that you might be willing to give? We will try to organize something outside of classroom sessions based on the responses on this section.* |  |

**LA DECLARATION ETHIQUE DE GLPI/ *GLPI’s STATEMENT OF ETHICS*:**

Le Great Lakes Peacebulding Institute s’efforce de créer un environnement bon et sûr de professionnalisme pour ses participants. Nous demandons que tout en fréquentant l’institut, dans et en dehors des heures de session, les participants se comportent professionnellement comme ils feraient dans leurs environnements de travail habituel. GLPI exige ses participants se conformer aux critères suivants:

*The Great Lakes Peacebuilding Institute strives to create a safe and appropriate environment of professionalism for its participants. We ask that while attending the institute, in and out of session hours, participants conduct themselves professionally as they would in their usual work settings. GLPI expects its participants to abide by the following standards:*

* Promouvoir un respect mutuel entre les participants, facilitateurs, et personnel / *Promote mutual respect among participants, facilitators and staff*
* La tolérance et la flexibilité/ *Tolerance and flexibility*
* Avoir une bonne volonté/ *Have a kind and helpful attitude*

Signez/Tapez votre nom ci-dessous pour indiquer que vous consentez de conformer aux critères pendant que vous participez à GLPI. L’exclusion du participant est permis en cas d’un mauvais comportement c’est-à-dire en cas du non-respect des conditions exigées.

*Sign/type your name below to indicate that you agree to abide by these standards while you are participating in GLPI. Participants will be excluded if they do not abide by the expected behavior standards.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nom Date

Rappel : Veuillez retourner ce formulaire de demande, une fois complété avec une lettre de recommandation et une brève biographie ou CV du candidat expliquant l’expérience acquise dans le domaine de l’édification de la paix au Coordinateur du GLPI par email à l’adresse [glpeacebuildinginstitute@gmail.com](mailto:glpeacebuildinginstitute@gmail.com) avant le **01 septembre 2021**.

*Reminder: Please return this completed application form with a letter of recommendation and a brief biography or CV explaining past experience in peacebuilding to the GLPI Coordinator via email at* [*glpeacebuildinginstitute@gmail.com*](mailto:glpeacebuildinginstitute@gmail.com) *before* ***September 01, 2021****.*